

## Élargissement de la coopération scientifique canado-algérienne

Le ministre algérien de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, M. Abdelhak Brerhi, a effectué, récemment, une visite officielle au Canada.

Cette visite, qui a eu lieu du 14 au 18 février, a permis d'explorer de nouvelles formes d'échanges entre le Canada et l'Algérie, et a donné lieu à la signature d'un accord-cadre de coopération scientifique et technique entre les deux pays.

### Rencontres

Le jour même de son arrivée, le ministre Brerhi a eu une rencontre avec son hôte, le secrétaire d'État, M. Serge Joyal, avant de s'entretenir avec les responsables du Secrétariat d'État sur des dossiers spécifiques touchant la formation universitaire et l'enseignement supérieur.

M. Brerhi s'est aussi entretenu avec le ministre des Communications, M. Francis Fox, et le ministre d'État chargé des sciences et de la technologie, M. Donald Johnston.

Avant de quitter Ottawa, le ministre Brerhi a été reçu au ministère des Affaires extérieures, où le sous-ministre chargé de la politique étrangère, M. de Montigny Marchand, l'a entretenu de la politique internationale du Canada en matière d'énergie nucléaire.

### Visites

Le séjour du ministre algérien a surtout été marqué par son intérêt pour les ressources canadiennes en matière d'éducation supérieure, de technologie éducative, de recherches appliquées aux communications, ainsi qu'en matière de systèmes de traitement et de diffusion de l'information scientifique.

M. Brerhi a assisté à une démonstration de la Banque de données en terminologie du Bureau des traductions.

Il a profité de son séjour à Ottawa pour visiter deux établissements d'enseignement supérieur, l'Université d'Ottawa, où il a rencontré le recteur, le R.P. Roger Guindon, et le collège technique Algonquin, où il a rencontré le président, M. Brian Ash.

Le 15 février, le Ministre et sa délégation se sont rendus au Centre de recherches en communications qui se trouve à Shirley's Bay, dans les environs d'Ottawa. Ils ont porté un intérêt particulier à la recherche spatiale, aux communications par satellites et aux recherches sur les fibres optiques (au Laboratoire David-Florida).

De retour à Ottawa, le ministre Brerhi a assisté à une démonstration du Télidon et de ses applications dans le domaine de l'éducation (télémedecine) et des communications rurales. Le programme CHIN (Canadian heritage information network) a aussi attiré l'attention du Ministre. Ce programme inclut l'informatique, une banque de données et la nouvelle technologie appliquée aux communications.

M. Brerhi a visité le Conseil national de recherches du Canada où il a rencontré le président, M. L. Kerwin, le vice-président chargé des relations extérieures, M. A. Gingras, et le vice-président chargé de l'industrie, M. K. Glegg. Les entretiens ont porté sur la politique scientifique canadienne et les recherches avec applications industrielles.

Le ministre Brerhi a également visité la division du Génie électrique, s'intéressant surtout à la technologie éducative par l'utilisation d'ordinateurs, et l'Institut canadien de l'information scientifique et technique, où il a pu se familiariser avec les systèmes canadiens de traitement et de diffusion de l'informatique scientifique.

Le 16 février, le ministre Brerhi a été l'invité d'honneur d'un déjeuner offert, à Toronto, par Énergie Atomique du Canada, auquel assistaient des représentants de Nucleotec, de l'Association nucléaire canadienne, de l'Organisation des industries CANDU et d'Hydro-Ontario. A l'occasion de ce déjeuner, l'on a présenté

des exposés sur les ressources canadiennes en recherche et en formation dans le domaine nucléaire.

Avant de se rendre au Québec, le Ministre a visité la centrale nucléaire de Pickering où il a assisté à une séance d'information d'Énergie Atomique du Canada et d'Hydro-Ontario sur la filière nucléaire CANDU.

### Signature d'un accord-cadre

L'un des points saillants de la visite de M. Brerhi a été la signature, le 14 février à Ottawa, d'un accord-cadre de coopération scientifique et technique qui permettra au Canada et à l'Algérie d'intensifier et d'élargir leurs relations bilatérales, et de concrétiser leur statut de partenaires privilégiés.

Le ministre d'État aux Relations extérieures, M. Charles Lapointe, et le ministre Brerhi ont signé l'accord au nom de leurs pays respectifs.

L'Accord encourage une coopération directe entre les institutions gouvernementales de formation et de recherche des deux pays dans le cadre d'échanges, de recherches communes, et d'autres formes de coopération. Il ouvre la voie à la conclusion de protocoles sectoriels de coopération dans plusieurs secteurs d'activité.

Les échanges entre le Canada et l'Algérie ont connu un essor considérable au cours de la dernière décennie, faisant de la République algérienne le douzième partenaire commercial mondial du Canada et le premier en Afrique.



Le ministre Brerhi (assis à gauche) et le ministre Lapointe signant l'accord-cadre de coopération scientifique et technique entre l'Algérie et le Canada, en présence du secrétaire d'État, M. Serge Joyal (au centre à gauche) et du ministre des Pêches et des Océans, M. Pierre De Bané (au centre à droite). On reconnaît, à gauche, l'ambassadeur de l'Algérie au Canada, M. Salah Mohamed Dembri.